JVC

AV-21KJ1SNF

ENGLISH
FRANÇAIS
DEUTSCH
ITALIANO
CASTELLANO
NEDERLANDS
PORTUGUÊS
SVENSKA
NORSK
DANSK
SUOMI

COLOUR TELEVISION — INSTRUCTIONS

TELEVISEUR COULEUR — MANUEL D'INSTRUCTIONS
FARBFERNSEHGERÄT — BEDIENUNGSANLEITUNG
TELEVISORE A COLORI — ISTRUZIONI
TELEVISOR A COLOR — MANUAL DE INSTRUCCIONES
KLEURENTELEVISIE — GEBRUIKSAANWIJZING
TELEVISOR A CORES — INSTRUÇÕES
FÄRG- TV — BRUKSANVISNING
FARGEFJERNSYN — BRUKSANVISNING
FARVEFJERNSYN — INSTRUKTIONSBOG
VÄRITELEVISIO — KÄYTTÖOHJE

Innehåll

Säkerhetsföreskrifter 85

Knappar på fjärrkontrollen 86

Knappar på frontpanelen 87

Antennanslutningar 87

Förberedelse 88

Funktioner 88

Innan du startar TV-mottagaren 88

Anslutning till nätspänning 88
Antennanslutningar 88
Anslutning av extern utrustning 88
Sätta in batterier i fjärrkontrollen 88

Starta och stänga av TV-mottagaren 88

Starta TV-mottagaren 88
Stänga av TV-mottagaren 88

Inledande inställningar 88

Användning med knapparna på TV-mottagaren 89
Användning med fjärrkontrollen 89

Menysystem 89

Bildmeny 89
Menyn Egenskaper 90
Menyn INSTALLERA 91
Menyn PROGRAM. (Programmering) 91

Övriga funktioner 92

Tyst läge 92
Information på skärmen 92
Visning av tid 92
Standard 92
VCR-reglageknappar 92

Text-TV 93

Användning av Text-TV 93
Visa en viss Text-TV-sida 93
Visa indexsidan 93
Söka efter en text-TV-sida medan man tittar på TV 93
Visa dubbelt så stor text 93
Visa ”dold” information 93
Stoppa automatiskt sidbyte på flersidor 93
Välja en underliggande sida 93
Avsluta Text-TV 93

Anslutning av extern utrustning 94

Via Eurokontakten 95
AV-1 S-läge 95
Via RCA-uttagen 95
Via ANT-uttaget (antenn) 95
TV och videobandspelare (VCR) 95
NTSC-uppspelning 95
Ansluta hörlurar 95

Tips 95

Specifikationer 96

Säkerhetsföreskrifter

1. Strömkälla

Mottagaren får bara anslutas till ett **220-240 V växelström, 50 Hz.** vägguttag. Kontrollera att rätt spänning valts.

2. Nätkabel

Nätkabeln ska dras så att man inte trampar på den, och så att den inte kläms av andra föremål som placeras ovanpå eller emot den. Var särskilt försiktig med nätkabeln där den går in i kontakten, och den punkt där den kommer ut från TV-mottagaren.

3. Fukt och vatten

Använd inte TV-mottagaren i fuktiga eller våta omgivningar (undvik badrummet och området i närheten av diskbänken och tvättmaskinen). Utsätt inte TV-mottagaren för regn eller vatten, och placera aldrig föremål som är fyllda med vätska ovanpå den, eftersom detta kan innebära fara.

4. Rengöring

Dra ur kontakten ur vägguttaget innan du rengör TV-mottagaren. Använd inte vätskebaserade rengöringsmedel eller aerosolrengöringsmedel. Använd en mjuk och torr trasa.

5. Ventilation

Skåror och öppningar på TV-mottagaren är avsedda för ventilation och för tillförlitlig funktion. Dessa öppningar får inte övertäckas eller blockeras, eftersom detta kan medföra överhettning.

6. Blixtnedslag

Dra alltid ur kontakten ur vägguttaget om du t.ex. ska åka på semester, i händelse av åska och blixtnedslag.

7. Reservdelar

Om reservdelar behöver användas måste serviceteknikern använda reservdelar som angivits av tillverkaren eller som har samma specifikationer som originaldelarna. Piratreservdelar kan orsaka brand, elchock eller andra risker.

8. Service

Lämna all service till behörig personal. Ta inte av höljet, eftersom detta kan resultera i elchock.

9. Öppen eld

Sätt inte levande ljus eller annan öppen flamma på TV-mottagaren.

10. Viloläge (standby)

Lämna inte TV-mottagaren i viloläget eller påslagen om du lämnar hemmet.

Varning!

Alla manipuleringar som inte följer gällande regler, i synnerhet modifieringar av högspänningskomponenter eller byte av bildrör kan leda till ökad strålning. TV-apparater som modifieras på detta sätt följer inte längre bestämmelserna, och får inte användas.

Anvisningar för återvinning:

Förpackningar och förpackningsanordningar kan återvinnas och ska i princip återvinnas. Förpackningsmaterial som exempelvis plastfoliepåsar måste hållas borta från barn.

Knappar på fjärrkontrollen

① ⏻/I = Viloläge / På

② **0 - 9** = Direkta programval

③ Standardknapp (standardinställningar för BILD)

④ Färgade knappar

⑤ **MENU** = Menyknapp

⑥ ▲ (**P**∧) = Markör uppåt / Programposition uppåt

⑦ ▶ (◁+) = Markör höger / Volym +

⑧ Knappar för text-TV

⑨ VCR-reglageknappar

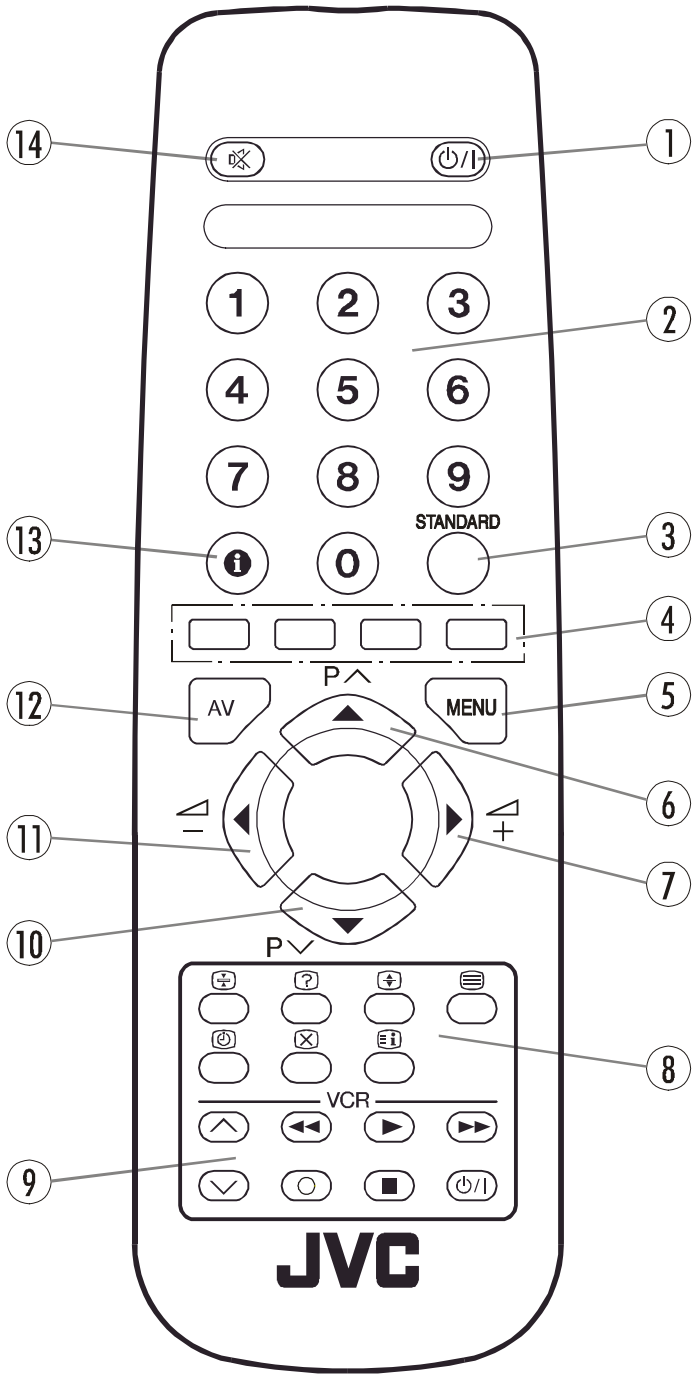
⑩ ▼ (**P**∨) = Markör nedåt / Programposition nedåt

⑪ ◀ (◁−) = Markör vänster / Volym -

⑫ **AV** = AV-knapp

⑬ ℹ = Informationsknapp

⑭ 🔇 = Tyst läge



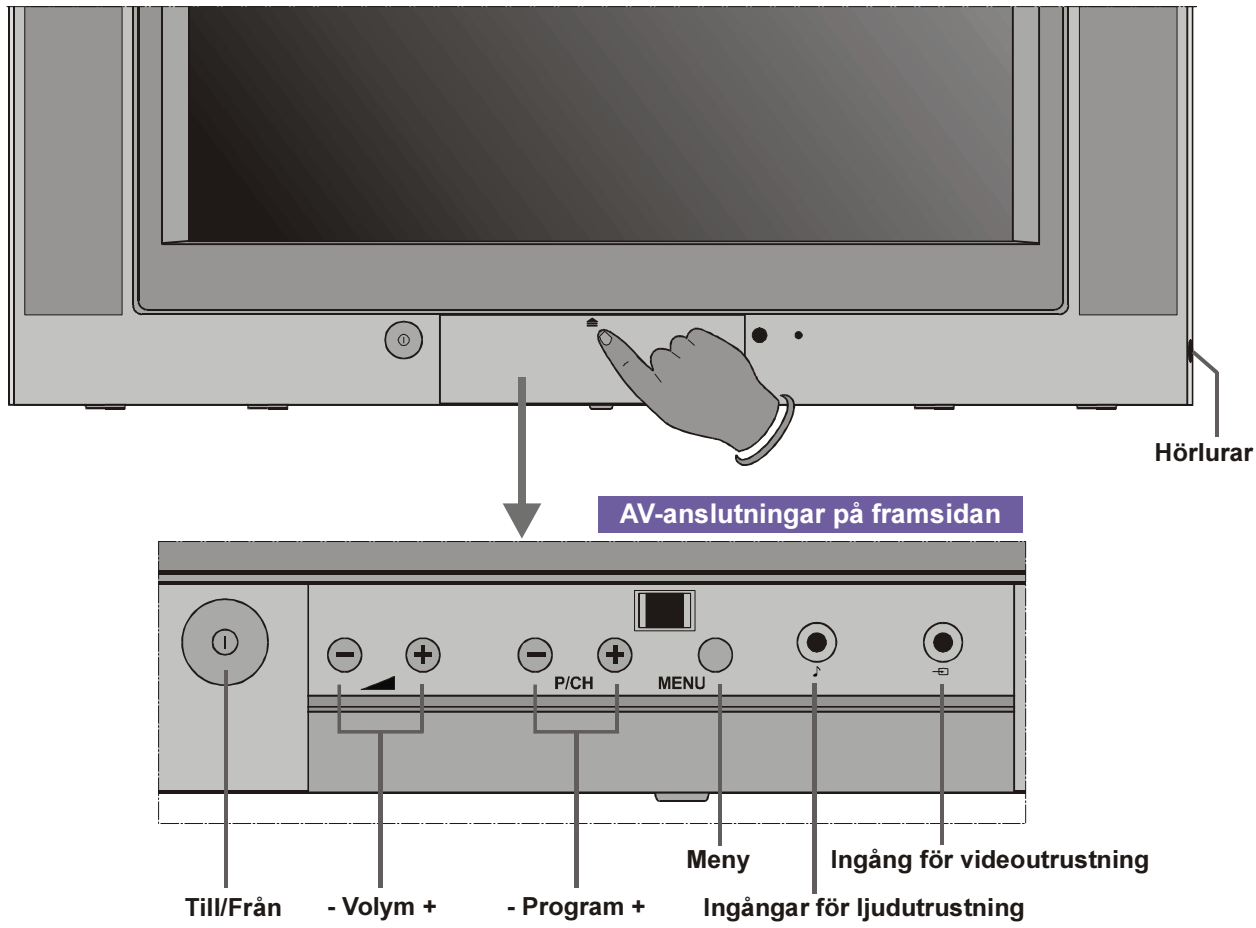
FÖRSIKTIGHET

RISK FÖR ELCHOCK

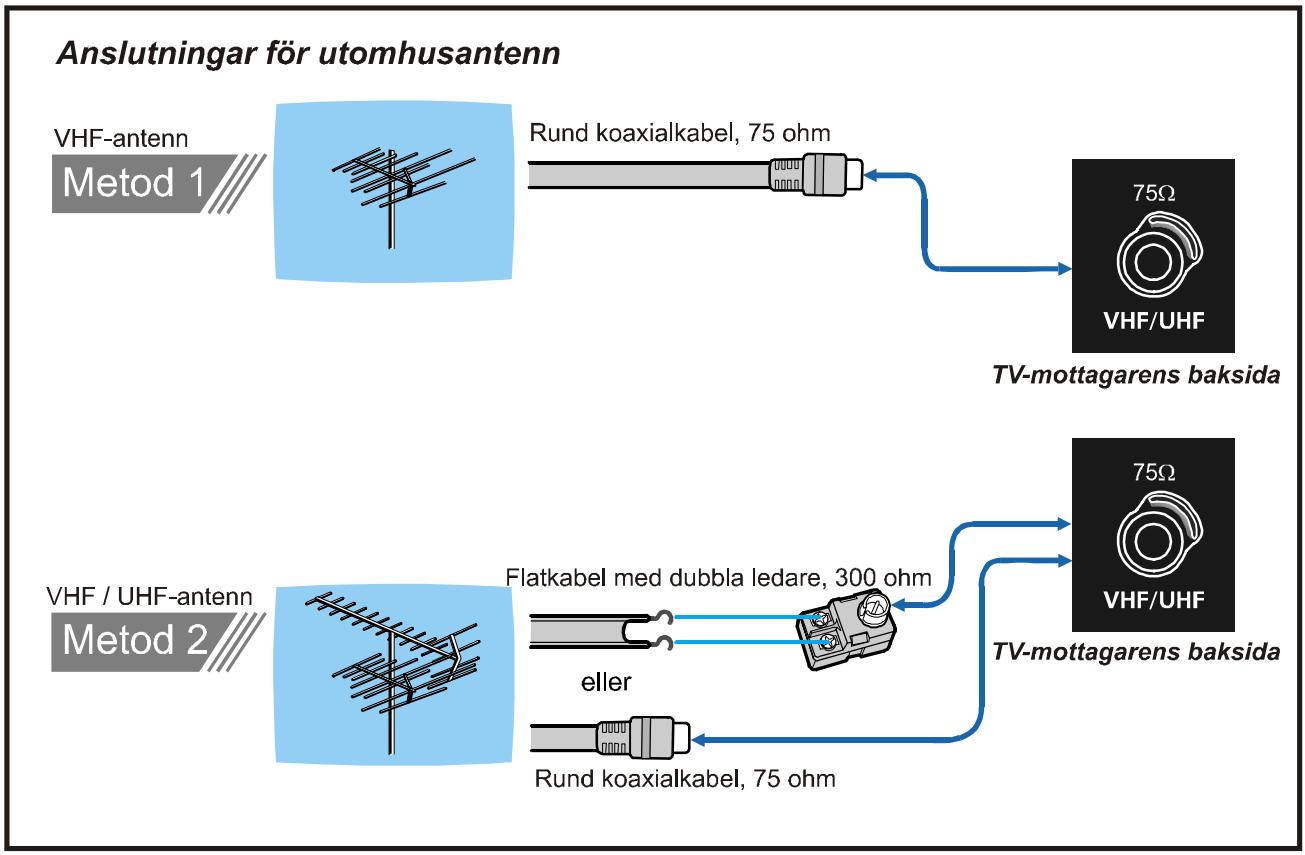
Blixtsymbolen med pilen, inom en liksidig triangel, är avsedd att visa användaren att det finns friliggande farlig spänning inuti produktens hölje, och denna spänning kan vara tillräcklig för att orsaka elchock.

Utropstecknet inom en liksidig triangel är avsett att visa användaren att det finns viktiga anvisningar för användning och underhåll (service) i den litteratur som följde med apparaten.

Knappar på frontpanelen



Antennanslutningar



Förberedelse

Ställ TV-mottagaren på ett stabilt underlag.

Lämna minst 10 cm utrymme runt hela TV-mottagaren för ventilation. För att undvika fel och risksituationer, placera inga föremål ovanpå TV-mottagaren.

Funktioner

- Detta är en färg-TV med fjärrkontroll.
- 100 programpositioner från VHF, UHF-banden eller kabelkanaler kan förinställas.
- Det går att fininställa kabelkanaler.
- TV-mottagarens menysystem gör den mycket enkel att använda.
- TV:n har ett Euroanslutningsuttag för extern utrustning (videobandspelare, TV-spel, ljusutrustning, etc.)
- AV-ingång på framsidan.
- Text-TV
- Det går att ansluta hörlurar.
- Direkt kanalåtkomst.
- APS (Automatiskt programsystem).
- Du kan ge alla programpositionerna egna namn.
- Automatisk kanalsökning framåt eller bakåt.
- Insomnings timer.
- Automatisk ljudavstängning när sändningen upphör.
- 5 minuter efter att kanalen slutar sända stänger TV-mottagaren av sig själv automatiskt, och går över till viloläget (standby).

Innan du startar TV-mottagaren

Anslutning till nätspänning

VIKTIGT: TV-mottagaren är avsedd att anslutas till **220-240 V växelström, 50 Hz.**

- Efter uppackningen, låt TV-mottagaren nå rumstemperatur innan du ansluter den till elnätet.

Antennanslutningar

- Anslut antennkontakten till antennuttaget på TV-mottagarens baksida.

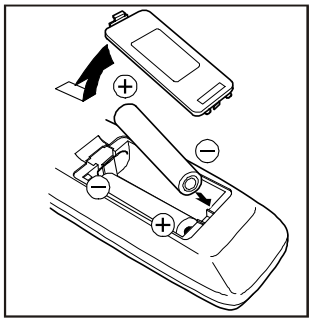
Anslutning av extern utrustning

Se ”**Anslutning av extern utrustning**” **på sidan 94.**

- Se även bruksanvisningen för den externa utrustningen.

Sätta in batterier i fjärrkontrollen

- Ta av batterilocket på fjärrkontrollens baksida genom att dra utåt enligt figur.
- Sätt in två batterier av typ **AA (R6)** eller motsvarande.
- Sätt tillbaka batterilocket.



OBS: Ta ut batterierna ur fjärrkontrollen när den inte ska användas under en längre tid. Annars kan den skadas av läckande batterier.

Starta och stänga av TV-mottagaren

Du kan manövrera TV-mottagaren med fjärrkontrollen eller med knapparna på själva mottagaren.

Starta TV-mottagaren

TV-mottagaren startar i två steg:

1- Tryck på Till/Från-knappen på TV-mottagarens framsida. TV-mottagaren ställer sig då i viloläget (standby) och den **röda lysdioden** nedtill på TV-mottagaren tänds.

2- När TV-mottagaren är i viloläge kan den startas genom att:

Trycka på en av sifferknapparna på fjärrkontrollen så att man väljer en programposition,

eller,

Trycka på knappen Till/Viloläge eller Programposition uppåt/nedåt på TV-mottagarens framsida eller på fjärrkontrollen, varvid TV-mottagaren startar och den **röda** lysdioden växlar till **grönt**.

Stänga av TV-mottagaren

- Tryck på vilolägesknappen (standby) på fjärrkontrollen, varvid TV-mottagaren växlar till viloläge och den **gröna lysdioden** blir **röd**, eller,
- Tryck på Till/Från-knappen på TV-mottagarens framsida.

Inledande inställningar

Meddelandet “**PLEASE CHECK ANTENNA CABLE AUTO. PROGRAMMING SYSTEM (KONTROLLERA ANTENNKABELN AUTO. PROGRAMM. SYSTEM)**” visas när du startar TV-mottagaren första gången.

1- Välj **LANGUAGE (SPRÅK)** med knappen “**P** ∧“ eller “**P** ∨”, och tryck sedan på knappen “◀” eller “▶” för att välja ett språk från menyn.

2- Välj **COUNTRY (LAND)** med knappen “**P** ∧“ eller “**P** ∨”, och tryck sedan på knappen “◀” eller “▶” för att välja det land där du befinner dig.

3- Välj **START (START)** med knappen “**P** ∧“ eller “**P** ∨”, och tryck sedan på knappen “▶” för att starta **A.P.S.** (automatiskt programsystem).

A.P.S. (Automatiskt programsystem) programmerar automatiskt in de kanaler som kan tas emot på TV-mottagarens programpositioner. Medan **A.P.S.** körs visas meddelandet “**A.P.S. I FUNKTION**”. När **A.P.S.**-programmeringen är klar visas menyn ”**PROGRAM.**”.

OM du vill avbryta **A.P.S.** trycker du på knappen “▶”.

Du kan ta bort en kanal, sätta in en ny kanal på en viss programposition, eller starta om **A.P.S.** från menyn ”**PROGRAM.**”.

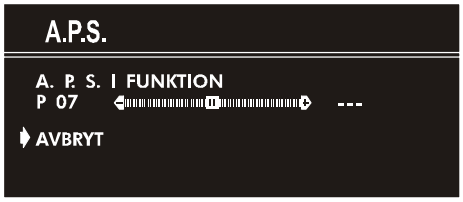
För mer information, se menyn ”**Menyn PROGRAM.**” **på sidan 91**.

4- Tryck på knappen “**STANDARD**” för att slutföra de inledande inställningarna.

När de inledande inställningarna är klara kan du ändra programpositionens nummer, byta namn på programpositionen eller programmera en ny kanal manuellt. För mer information, se menyn ”**Menyn INSTALLERA**” **på sidan 91**.

Om meddelandet "**KONTROLLERA ANTENNKABELN AUTO. PROGRAMM. SYSTEM**" inte visas följer du anvis-

ningarna på "**Menyn PROGRAM. (Programmering)**" **på sidan 91** för att välja menyspråk och det land du befinner dig i samt för att använda **A.P.S**.



Användning med knapparna på TV-mottagaren

Du kan ställa in volym och välja programposition med knapparna på TV-mottagarens framsida.

Volyminställning

• Tryck på knappen "**-** ◢" för att sänka volymen eller "◢ **+**" för att öka volymen. En volymindikator ska visas på skärmen.

Val av programposition

• Tryck på knappen "**P/CH+**" för att välja nästa programposition eller "**-P/CH**" för att välja föregående programposition.

Visa huvudmenyn

• Tryck på knappen "**MENU**" för att visa huvudmenyn. På huvudmenyn kan du välja undermeny med knapparna "**P/CH+**" eller "**-P/CH**" och gå till undermenyn med knapparna "◢ **+**" eller "◢ **+**". Om du vill lära dig mer om hur man använder menyerna, se avsnittet "**Menysystem**" **på sidan 89**.

Användning med fjärrkontrollen

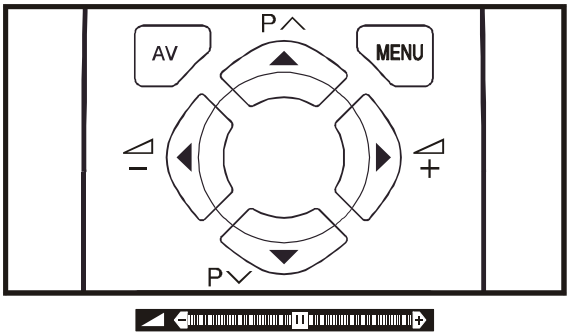
TV-mottagarens fjärrkontroll kan styra alla funktioner i din TV-mottagare. Funktionerna beskrivs enligt menysystemet i din TV.

Funktioner som du kan använda utanför menysystemet beskrivs nedan.

Volyminställning

Tryck på knappen "◁+" för att öka volymen.

Tryck på knappen "◁−" för att minska volymen.



Val av programposition (Föregående programposition eller nästa)

• Tryck på knappen "**P** ∨" för att välja föregående programposition.

• Tryck på knappen "**P** ∧" för att välja nästa programposition.

Val av programposition (direktval):

Tryck på sifferknapparna på fjärrkontrollen för att välja programpositioner mellan 0 och 9. TV-mottagaren växlar till den valda programpositionen efter ett kort uppehåll.

När du trycker på den första siffran visas den andra siffran med symbolen **'-'** sunder 3 sekunder. När du ska välja programpositioner mellan 10 och 99 trycker du på den första siffran, och sedan på den andra siffran innan tecknet **'-'** försvinner. (Exempel: för programposition 27 trycker du först på 2 och sedan på 7 medan programpositionens nummer visas som '2-')

Menysystem

Din TV har ett menysystem. Öppna "**MENU**" (huvudmenyn) och gå till någon av de fyra menyerna (**BILD, EGENSKAPER, INSTALLERA** och **PROGRAM.**).

1- Tryck på knappen "**MENU**" för att visa "**MENU**" (huvudmenyn). Menyernas titlar anges i huvudmenyn.

2- Tryck på knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨" för att välja en menytitel och tryck sedan på knappen "◀" eller "▶" för att öppna menyn.

• När du vill lämna en meny trycker du på knappen "**STANDARD**".

• När du vill gå till föregående meny trycker du på knappen "**MENU**".

Bildmeny

Ändring av bildinställningarna:

• Tryck på knappen "**MENU**" – nu befinner du dig på huvudmenyn. På huvudmenyn väljer du **BILD** med knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨", och gå sedan till bildmenyn genom att trycka på knappen "◀" eller "▶".

eller,

• Gå till menyn Bild direkt genom att trycka på den **GRÖNA** knappen.

Inställning av ljusstyrka:

• När du kommer till bildmenyn är **LJUS** det första alternativet som markeras.

• Tryck på knappen "▶" för att öka ljusstyrkan.

• Tryck på knappen "◀" för att minska ljusstyrkan.

Inställning av kontrast:

• Använd knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨" och välj alternativet **KONTRAST**.

• Tryck på knappen "▶" för att öka kontrasten.

• Tryck på knappen "◀" för att minska kontrasten.

Inställning av färg:

- Använd knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨" och välj alternativet **FÄRG**.
- Tryck på knappen "▶" för att öka färgintensiteten.
- Tryck på knappen "◀" för att minska färgintensiteten.

Inställning av skärpa:

- Använd knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨" och välj alternativet **SKÄRPA**.
- Tryck på knappen "▶" för att öka skärpan.
- Tryck på knappen "◀" för att minska skärpan.

Inställning av FÄRGTON (Endast i AV-läge):

- Använd knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨" och välj alternativet **FÄRGTON**.
- Tryck på knappen "▶" för att ändra nyansen uppåt.
- Tryck på knappen "◀" för att ändra nyansen nedåt.

Du kan enbart justera FÄRGTON med NTSC 3.58/4.43 i AV-läge, inte i andra färgsystem.

Val:

Alternativet används för att ändra bildformatet beroende på vilket bildformat som används i utsändningen.

- Om funktionen auto valts kommer bildformatet automatiskt att ändras beroende på utsändningssignalen.
- Om man väljer läget 4 : 3 tvingar man TV-mottagaren att använda bildformatet 4 : 3.
- Om man väljer läget 16 : 9 tvingar man TV-mottagaren att använda bildformatet 16 : 9.

Alla programpositioner har en egen inställning för funktionen bildformat. När du sparar bildformat för en viss programposition behåller andra programpositioner sina inställningar för bildformat - de påverkas alltså inte.

Menyn Egenskaper

- Tryck på knappen "**MENU**" för att öppna huvudmenyn. I huvudmenyn väljer du **EGENSKAPER**, genom att trycka på knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨". Öppna sedan egenskapsmenyn genom att trycka på knappen "◀" eller "▶".

eller,

- Öppna egenskapsmenyn direkt genom att trycka på den **GULA** knappen.

Insomnings timer:

- Det första alternativet som visas på egenskapsmenyn är **INSOMNINGS TIMER**.
- Tryck på knappen "◀" eller "▶" för att välja en tidsperiod för insomningstimern mellan **AV, 0:15:00, 0:30:00, 0:45:00, 1:00:00, 1:15:00, 1:30:00, 1:45:00 och 2:00:00**. TV:n intar viloläget efter den tidsperiod du har valt.

Timern visas längst upp till höger på skärmen. Om insomningstimern aktiveras visas den och TV:ns status i 3 sekunder innan de försvinner.

Timern visas längst upp till höger på skärmen under den sista nedräkningsminuten. TV:n intar viloläget när timern når noll.

Barnspärr:

Tryck på knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨" i egenskapsmenyn för att välja **BARNSPÄRR**. Tryck på knappen "◀" eller "▶" för att ställa in **BARNSPÄRR** på På eller Av.

När alternativet är Av kan du använda TV:n på vanligt sätt. När alternativet är På kan TV:n endast användas med fjärrkontrollen. I det senare fallet kan inte knapparna på frontpanelen (utom Av- och På-knappen) användas.

Språk:

Välj menyspråk genom att trycka på knappen "◀" eller "▶" när du befinner dig i menyn **SPRÅK**.

Menyn INSTALLERA

• Tryck på knappen "**MENU**" för att öppna huvudmenyn. I huvudmenyn väljer du **INSTALLERA** genom att trycka på knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨". Öppna sedan installationsmenyn genom att trycka på knappen "◀" eller "▶".

eller

• Öppna installationsmenyn direkt genom att trycka på den **BLÅA** knappen.

Manuell lagring av kanal i en av TV:ns programpositioner:

1. Det första alternativet som visas på menyn **INSTALLERA** är **PROGRAM.**. Tryck på knappen "◀" eller "▶" för att välja i vilken programposition som inställd kanal ska lagras (du kan även välja programposition med sifferknapparna).

2. Tryck på knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨" för att välja **BAND**. Tryck på knappen "◀" eller "▶" för att välja det band inom vilket en kanal ska sökas.

3. Tryck på knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨" för att välja **SÖKNING**. Tryck på knappen "◀" eller "▶" för att börja söka (tryck på knappen "▶" för att söka framåt och på knappen "◀" för att söka bakåt).

Om du inte vill ha den kanal som väljs trycker du på knappen "◀" eller "▶" för att söka på nytt.

Tryck på pilen för motsatt riktning om du vill avbryta sökningen innan en kanal har hittats. Om du t.ex. söker framåt med knappen "▶" kan du trycka på knappen "◀" för att avbryta sökningen. Om du känner till numret på den programposition du vill ha kan du gå direkt till den.

Tryck på knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨" för att välja **KANAL**, och tryck sedan på knappen "◀" eller "▶" för att välja kanalens nummer eller ange numret med hjälp av sifferknapparna.

4. Följ anvisningarna i avsnittet "***Byta programnamn***" **på sidan 91** om du vill ge det nya programmet ett namn.

5. Om kanalmottagningen är dålig kan du fininställa kanalen. Tryck på "**P** ∧" eller "**P** ∨"-knappen för att välja **FININST.** (FININSTÄLLANING) och tryck sen på "◀" eller "▶" för att fininställa kanalen.

6. När du är färdig med dina inställningar lagrar du den nya kanalinställningen i den programposition du har valt. Tryck på knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨" för att välja **LAGRA** och tryck sedan på "◀" eller "▶" för att lagra.

Om du vill ändra inställningen för aktuell programposition (ändra fininställning, etc.):

1. Välj den programposition vars inställning du vill ändra (ingen meny visas i bild).

2. Öppna menyn **INSTALLERA**.

3. Följ anvisningarna i avsnittet "*Manuell lagring av kanal i en av TV:ns programpositioner:*" **på sidan 91** och ändra inställningen av aktuell programposition.

Följ anvisningarna i avsnittet "Byta programnamn" **på sidan 91** om du vill ge det nya programmet ett namn.

Obs:

*Använd inte punktet PROGRAM i menyn **INSTALLERA** för att välja programposition. Om du väljer programposition med punktet PROGRAM och lagrar inställningarna, kommer vald programposition att raderas.*

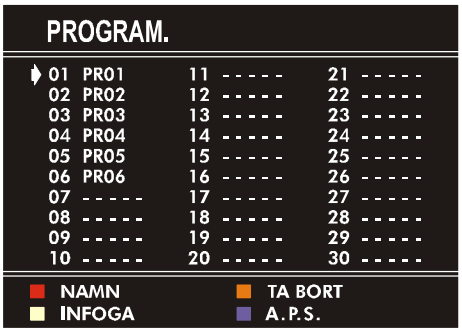
Menyn PROGRAM. (Programmering)

Programnamn- och positioner visas på menyn **PROGRAM.** (Programmering). Använd menyn för att välja bort eller välja till en kanal och för att lagra kanaler automatiskt.

Välj menyn **PROGRAM.** (Programmering) genom att trycka på knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨". Öppna menyn genom att trycka på knappen "◀" eller "▶". När du öppnar programmenyn kommer samtliga programpositioner och -namn att visas på skärmen. Inställd kanals programposition och -namn visas med cyanfärg.

Övriga kanalnummer är vita. Flytta cyanmarkeringen till ett annat nummer genom att trycka på knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨", "◀" eller "▶".

Du kan även välja programpositioner med sifferknapparna. När du går igenom programpositionerna på det här sättet ställs de programpositioner du passerar in och vald programposition anges med cyanfärg.



Byta programnamn:

• Flytta till den kanal du vill ge ett nytt namn, eller markera programpositionen genom att trycka på sifferknapparna.

• Tryck på den **RÖDA** knappen. Tryck på "◀" eller "▶" för att välja position och på "**P** ∧" eller "**P** ∨" för att välja bokstav.

Tryck på den **RÖDA** knappen igen för att lagra eller på den **BLÅA** knappen för att avbryta **NAMN**.

Radera en kanal från en programposition:

• Flytta till den kanal du vill radera, eller markera programpositionen genom att trycka på sifferknapparna.

• Tryck på den **GULA** knappen. Motsvarande kanal raderas och övriga gula kanaler som ligger under aktuell programposition flyttas upp ett steg.

Tryck på den **GULA** knappen igen för att radera eller på den **BLÅA** knappen för att avbryta **TA BORT**.

Infoga en kanal i en programposition:

• Flytta till den kanal du vill infoga, eller markera programpositionen genom att trycka på sifferknapparna.

• Tryck på den **GRÖNA** knappen, och därefter på knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨", "◀" eller "▶" för att gå till avsedd programposition.

Tryck på den **GRÖNA** knappen igen för att infoga eller på den **BLÅA** knappen för att avbryta **INFOGA**.

A.P.S.

Med hjälp av **A.P.S.** (det automatiska programsystemet) kan du på menyn **A.P.S.** automatiskt programmera in mottagna kanaler i TV:ns programpositioner.

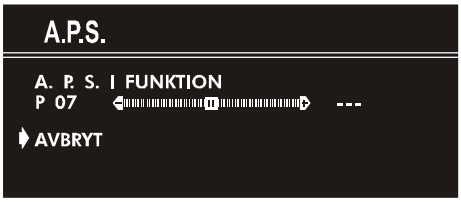
1. Öppna menyn **PROGRAM.** och tryck på den **BLÅA** knappen för att öppna menyn **A.P.S.**.

2. Välj **SPRÅK** med knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨", och tryck sedan på knappen "◀" eller "▶" för att välja ett språk från menyn.

3. Välj **LAND** med knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨", och tryck sedan på knappen "◀" eller "▶" för att välja det land där du befinner dig.

4. För att programmera väljer du **START** med knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨" och trycker sedan på knappen "▶". Meddelandet "**A.P.S. I FUNKTION**" visas, varvid **A.P.S.** programmerar positionerna automatiskt. Efter **A.P.S.** visas menyn **PROGRAM.** på nytt.

Avbryt **A.P.S.** genom att trycka på "▶".



Övriga funktioner

Tyst läge

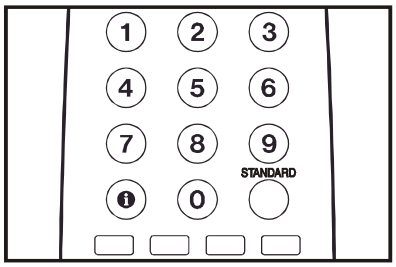
Tryck på knappen "🔇" för att stänga av TV-ljudet. Avbryt tyst läge genom att trycka på knappen "🔇", "🔉" or "🔊". Volymen kommer att ligga på samma nivå som innan du ställde in TV:n på tyst läge.

Information på skärmen

Den första gången du trycker på knappen "ⓘ" visas aktuell status för "**Programposition**" och "**Stationsnamn**".

Om man trycker på knappen igen visas aktuell tid.

Den tredje gången du trycker på den här knappen raderar informationen på skärmen.



Visning av tid

• Om du tittar på ett TV-program med text-TV trycker du på knappen "ⓘ" två gånger. Aktuell tid hämtas från text-TV och visas på skärmen.

• Om kanalen du tittar på inte har text-TV visas ingen klocka (endast en ruta visas på klockans plats).

• Tryck på "ⓘ" igen för att få klockan att försvinna.

Du tar bort klockan som visas på skärmen genom att öppna en ny meny.

Standard

Du kan återställa aktuella menyinställningar för **BILD** (utom inställningarna för **Menyläge**) till standardinställningarna.

• Tryck på knappen "**STANDARD**" när ingen meny visas.

VCR-reglageknappar

Använd de här knapparna för att köra en JVC-videobandspelare.

Om du trycker på den knapp som motsvarar den på fjärrkontrollen för en viss apparat, fungerar den på samma sätt som den motsvarande apparatens fjärrkontroll.

Tryck på [VCR]-reglageknappen för att köra din videobandspelare.

Obs:

• Dessa knappar fungerar inte om apparaten inte är av märket JVC.

• Även om apparaten är av märket JVC kan det hända att vissa av dessa knappar inte går att använda på just den apparaten.

• Du kan använda knapparna "∧ / ∨" för att välja en TV-kanal som videobandspelaren kan ta emot.

Text-TV

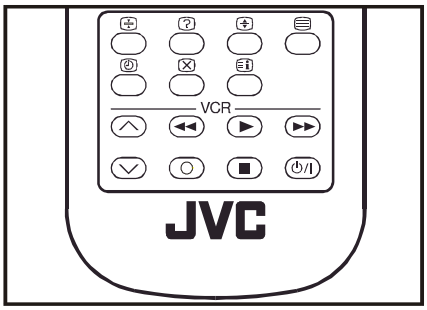
Text-TV är ett informationssystem som visar text på TV-skärmen. Med hjälp av text-TV kan du visa en sida med information om ett ämne från innehållssidan (index).

Det går inte att ta fram menyerna i text-TV-läge.

Det går inte att ställa in kontrast, ljusstyrka eller färg i text-TV-läget, men det går att ställa in volymen.

Användning av Text-TV

- Välj en TV-station som också sänder text-TV.
- Tryck på knappen för (text-TV) "". I regel visas innehållssidan (index) på skärmen.

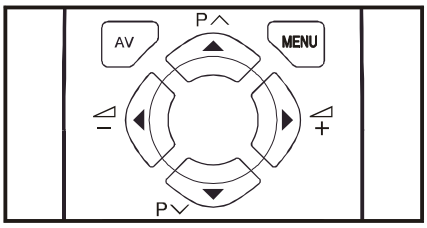


Visa en viss Text-TV-sida

- Knappa in önskat sidnummer med sifferknapparna.

Det valda sidnumret visas överst till vänster på skärmen. Text-TV-systemets sidräknare söker tills den önskade sidan hittas, och visar sidan på skärmen.

- Tryck på knappen "**P** ∧" för att gå framåt genom text-TV-sidorna (en sida i taget).
- Tryck på knappen "**P** ∨" för att gå bakåt genom text-TV-sidorna (en sida i taget).



Visa indexsidan

- För att välja indexsidans sidnummer (som vanligtvis är sidan 100) trycker du på knappen "".

Söka efter en text-TV-sida medan man tittar på TV

- Om TV-mottagaren står i Text-TV-läget och du trycker på knappen "" växlar skärmen till TV-läget. I TV-läget kan du skriva in ett sidnummer med sifferknapparna. När du knappar in den sista siffran i sidnumret visas tecknet "" som ersätter sidnumret. Detta blinkar tills det önskade sidnumret hittas. Sidnumret ersätter sedan tecknet "" igen. Nu kan du visa text-TV-sidan genom att trycka på knappen "".

Visa dubbelt så stor text

- Tryck på knappen "" så visas övre halvan av sidan med dubbelt så stor text.
- Tryck på knappen "" igen så visas nedre halvan av sidan med dubbelt så stor text.
- Tryck på knappen "" en gång till så visas hela sidan med normalstor text.

Visa "dold" information

- Om man trycker på knappen "" en gång visas svaren på t.ex. en frågesida eller underhållningssida.
- Om man trycker på "" en gång till döljs svaren igen.

Stoppa automatiskt sidbyte på flersidor

Den text-TV-sida du valt kan innehålla mer information än vad som får plats på skärmen; nästa sida med information visas efter en viss tid.

- Tryck på knappen "" för att stoppa den automatiska sidväxlingen.
- Tryck på knappen "" igen för att visa nästa sida.

Välja en underliggande sida

Underliggande sidor är extra avsnitt på långa text-TV-sidor, där man bara kan visa ett avsnitt åt gången på skärmen.

- Välj önskad text-TV-sida.
- Tryck på knappen "".
- Välj önskad underliggande sida genom att trycka in fyra sifferknappar (t.ex. 0001).
- Om den valda underliggande sidan inte visas inom kort, tryck på knappen "". TV-programmet visas på skärmen.
- Text-TV-sidans nummer visas i skärmens övre vänstra hörn när den valda sidan hittats.
- Tryck på knappen "" för att visa den valda text-TV-sidan.

Avsluta Text-TV

- Tryck på knappen "". Skärmen växlar över till TV-läge.

Anslutning av extern utrustning

Innan du ansluter något

• Stäng av all utrustning inklusive TV-mottagaren.

• Läs bruksanvisningarna som följde med alla enheter.

Välja ett AV-läge

Genom att trycka på knappen "**AV**" på fjärrkontrollen kan du välja en av tre AV-lägen (**AV-1, AV-1 S** och **F-AV**).

• Gå tillbaka till TV-läget genom att upprepade gånger trycka på knappen "**AV**" eller genom att trycka på knappen "**P** ∧" eller "**P** ∨".

AV-1 (SCART 1) terminal: Eurokontakt (21 stift, SCART)

• Video- och Audio-ingångar och [RGB]-ingångar finns.

• TV-utgångar (Video och Audio) finns.

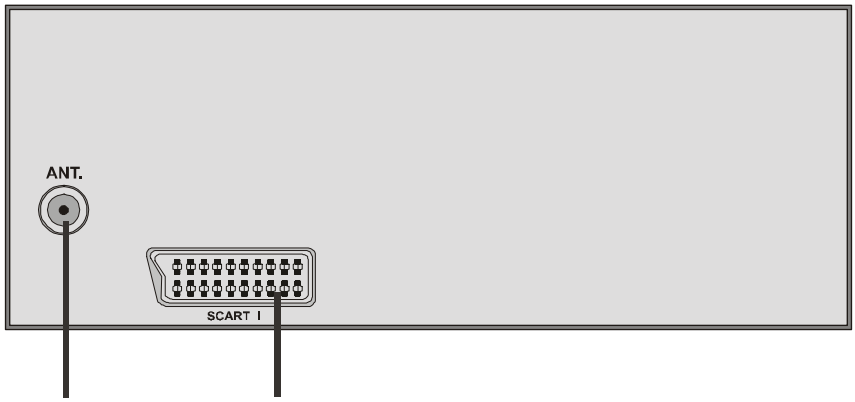
AV-1 S (SCART 1) terminal: Eurokontakt (21 stift, SCART)

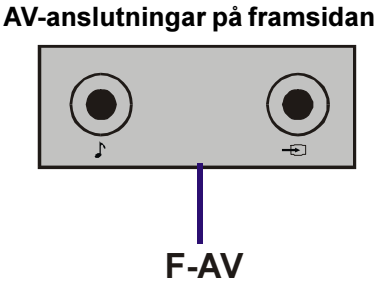
• Video-ingång, S-VIDEO (Y/C)-ingång och Audio-ingång finns.

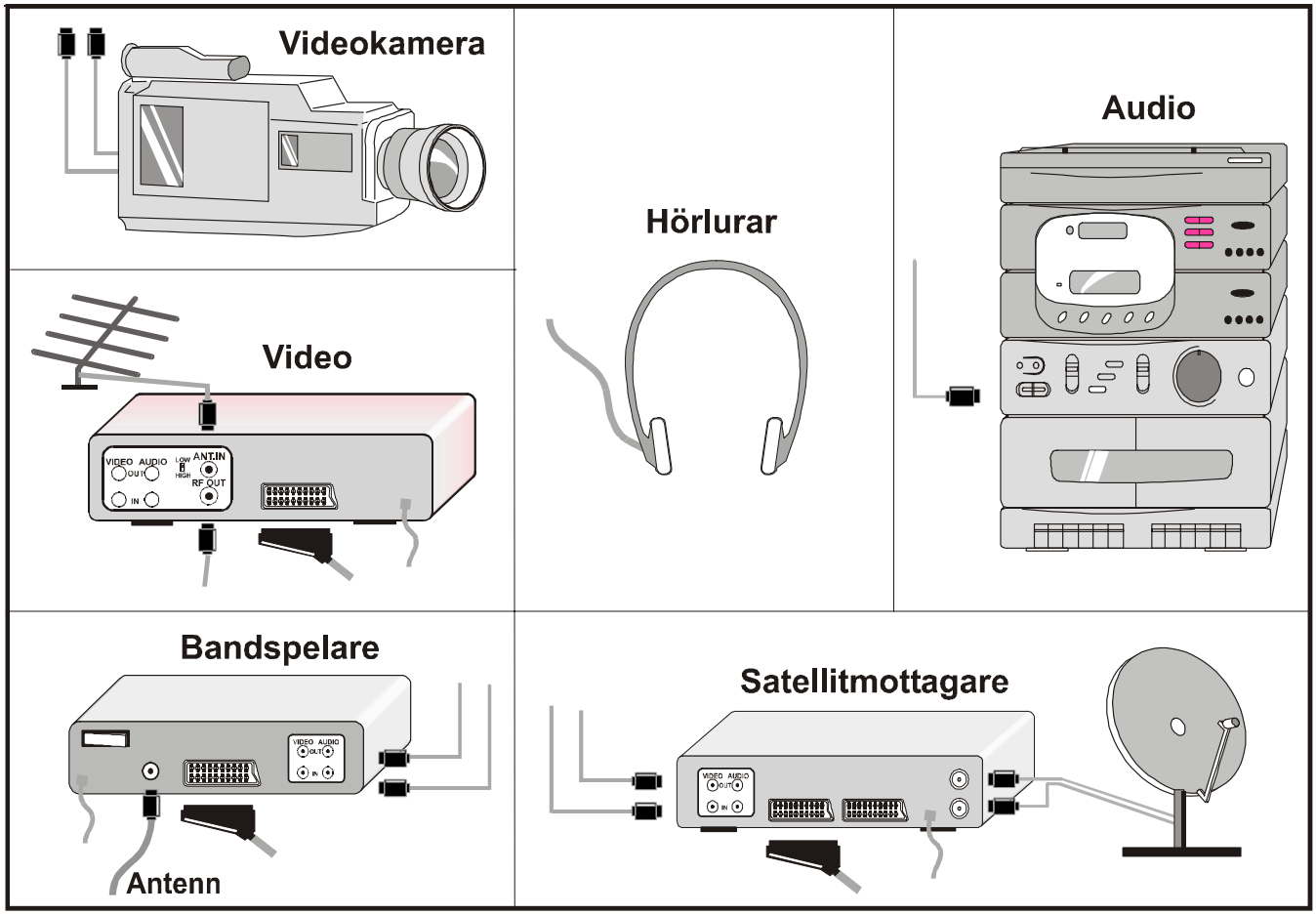
• Video- och Audio-utgångar finns.

F-AV (Framsidans AV) terminal: RCA-kontakter X 2

• Video- och Audio-ingångar finns.







Via Eurokontakten

Din TV har två uttag för Eurokontakter. Använd **AV-1 (SCART 1)-** eller **AV-1 S (SCART 1)**-terminalerna om du vill ansluta utrustning som har Eurokontakter (t.ex. en videobandspelare eller dekoder) till din TV.

AV-1 S-läge

Om den utrustning som är ansluten till din TV stöder S-Video-utgång (Y/C) från en Eurokontakt, får du bättre bildkvalitet genom att välja **AV-1 S**-läge och ansluta utrustningen till **AV-1 S (SCART 1)**-terminalen på TV:n. Se utrustningens bruksanvisning för att se om utrustningen har en sådan funktion.

Via RCA-uttagen

Om du använder utrustning med RCA-uttag (t.ex. en videokamera), ansluter du den till **F-AV (Framsidans AV)**-terminalen med video- och ljudkablarna.

Via ANT-uttaget (antenn)

Om utrustningen inte har en Eurokontakt eller ett RCA-uttag, ansluter du den till TV:n med en antennkabel. Se manualen som medföljer utrustningen för mer information.

- Lagra testsignalerna från utrustningen på programposition 0 genom att följa instruktionerna i "**Menyn INSTALLERA**" **på sidan 91**. När du har lagrat signalen kan du titta på bilder från utrustningen genom att välja den programposition till vilken du lagrade testsignalen.

TV och videobandspelare (VCR)

- Anslut videobandspelaren till TV:ns ANT-uttag (antenningång) med antennkabeln.
- Anslut videobandspelaren till **AV-1**- eller **AV-1 S**-terminalen med SCART-kabeln eller anslut den till **F-AV (Framsidans AV)** -terminalen med ljud- och videokablarna.

NTSC-uppspelning

Anslut en NTSC-videobandspelare till en terminal. Tryck sedan på knappen "**AV**" för att välja motsvarande AV-läge.

NTSC 3.58/4.43-systemet hittas automatiskt i AV-läge.

Ansluta hörlurar

Använd uttaget för stereohörlurar på TV:n för att ansluta hörlurar.

Tips

Skötsel av bildskärmen

Rengör bildskärmen med en lätt fuktad mjuk trasa. Använd inte rengöringsmedel med slipverkan, eftersom sådana kan skada TV-skärmens skyddande beläggning.

Dålig bild

Har du valt rätt TV-system? Är TV-mottagaren eller antennen placerade för nära högtalare, ojordad ljudutrustning, neonlampor etc. ?

Berg eller höga byggnader kan orsaka dubbla bilder eller spökbilder. Ibland går det att förbättra bildkvaliteten genom att ändra antennens riktning.

Bildkvaliteten kan försämras om två externa enheter är anslutna till TV-mottagaren samtidigt. Koppla i så fall ur en av enheterna.

Ingen bild

Är antennen rätt ansluten? Är kontakterna ordentligt anslutna vid antennuttaget? Är antennkabeln skadad? Används lämpliga kontakter för att ansluta antennen? Kontakta återförsäljaren om du är tveksam.

ingen bild betyder att TV-mottagaren inte tar emot någon utsänd signal. Har du tryckt in rätt knappar på fjärrkontrollen? Försök en gång till.

Fjärrkontroll

TV-mottagaren svarar inte längre på kommandon från fjärrkontrollen. Tryck på knappen ”**STANDARD**” på fjärrkontrollen en gång till. Batterierna kan vara slut. I så fall kan du fortfarande använda knapparna på TV-mottagarens framsida.

Har du valt fel meny? Tryck på knappen ”**STANDARD**” för att gå tillbaka till TV-läget eller tryck på knappen ”**MENU**” för att gå tillbaka till föregående meny.

Problemet löstes inte

Stäng av TV-mottagaren och starta om den. Om detta inte fungerar ska TV-mottagaren lämnas på service; försök aldrig reparera den själv.

Specifikationer

TV-UTSÄNDNING ..... **PAL B/G**

MOTTAGNING AV KANALER ..... VHF (BAND I/III)
UHF (BAND U)
HYPERBAND
KABEL-TV (S01-S41 / S75-S79)

ANTAL FÖRINSTÄLLDA KANALER 100

KANALINDIKATOR ..... Skärmmenyer

RF ANTENNINGÅNG ..... 75 Ohm (obalanserad)

DRIFTSPÄNNING ..... **220-240 V växelström, 50 Hz.**

SOUND-MULTIPLEX SYSTEMS ..... Mono

BILDRÖR ..... **21”**

UTEFFEKT LJUD
($W_{RMS.}$) (%1 THD) 5,5

EFFEKTFÖRBRUKNING (W) (max.) 85

MÅTT (mm) **AV-21KJ1SNF**
D 480
L 610
H 450
Vikt (Kg.) 21

JVC

VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED

©2003 VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED

50036405

0203-JVC